

Titel: BREV TIL: unsure FRA: Louis Hjelmslev (1942-05-06)

Citation: "BREV TIL: unsure FRA: Louis Hjelmslev (1942-05-06)", i *Louis Hjelmslev og hans kreds*, s. 1. Onlineudgave fra Louis Hjelmslev og hans kreds:
https://tekster.kb.dk/catalog/lh-texts-kapsel_138-shoot-wacc-1992_0005_138_VEJLED_0200_p1_bP0_TB00001/facsimile.pdf (tilgået 24. juli 2024)

Anvendt udgave: Louis Hjelmslev og hans kreds

Ophavsret: Materialet kan være ophavsretligt beskyttet, og så må du kun bruge det til personlig brug. Hvis ophavsmanden er død for mere end 70 år siden, er værket fri af ophavsret (public domain), og så kan du bruge værket frit. Hvis der er flere ophavsmænd, gælder den længstlevendes dødsår. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

Kbh. Univ. Aud.8.

6.Maj 1942.

Hr.Professor, Dr.phil Louis Hjelmslev,
Medlem af det Kgl.Da.Videnskabernes Selskab,
Lokaliseret af 2.Grad ved Metropolitanannexets kateder VI.
Individ af 2.Grad af 26.Nov 1947, p.p.

Kære indvide Kollega!

Med største tilfredshed og sympati har jeg hørt om dine glossematiske forehavender af 1947. Dine bestræbelser for, overfor et andet publikum end mit at gøre vore fælles forskningsemner tilgængelige, tilforladelige, ja maaske endog tiltalende, vinder selvsagt mit fulde bifald. Vore uoverensstemmelser har jo - det indrømmer jeg gerne - oftest drejet sig om spørgsmaal, hvor du fik ret. Saa meget mere forståeligt vil det derfor være, at jeg herved griber klavaturet for at henlede din opmærksomhed paa et punkt, hvor du utvivlsomt har uret:

Du foreslaar at anvende betegnelsen kommutable = invarianter. Mit standpunkt i denne sag, som jeg isvrigt deler med individ Hjelmslev af 2.Grad af Maj 1947, lokaliseret af 2. Grad ved Lingvistikredsens Kontor, er dette, at man bør ikke sammenblende betegnelsen for faktisk, experimentelt paaviselig kommutation med betegnelsen for experimentelt paaviselig kommutation mellem korrelater. Vort nævnte med-individ gik ind for at benytte betegnelsen kommutable = experimentelt kommutable til forskel fra invarianter, som er kommutable korrelater.

Jeg haaber, du forstaar mit ubehag ved de unødvendige komplikationer, der lader sig føre tilbage til heterogen terminologi, og vil bidrage dit til en homogenisering.